

Seminare für Frauen mit Migrations- hintergrund im Landkreis Nienburg (Weser)

Seminars in the Nienburg (Weser) district
for women with a migrant background

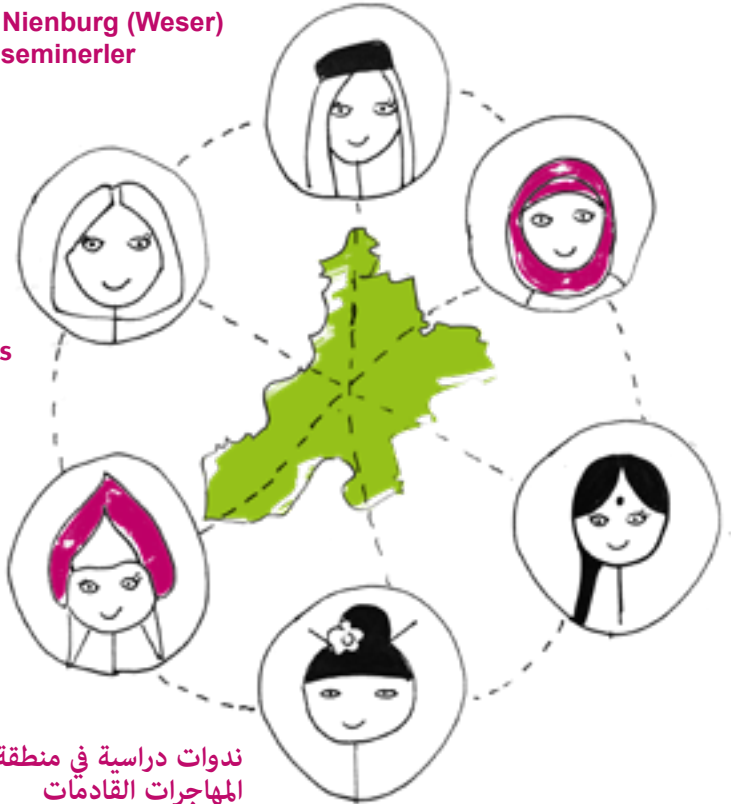
Göçmen kadınlar için Nienburg (Weser)
ilçesinde düzenlenen seminerler

سیمیناره کان له قهزای
نینبورگ (Weser) بو ټو ژنانه
به رټیوه ده چیت که زه مینه ی
کوچکردنیان هه به

Séminaires dans le Landkreis
de Nienburg (Weser) pour
les femmes issues de
l'immigration

همایش های ویژه زنان با
پیشینه مهاجرت در نینبورگ
(ویزر)

ندوات دراسیة فی منطقة نینبورغ (فیسر) للنساء
المهاجرات القادما ت



СЕМИНАРЫ ДЛЯ ЖЕНЩИН-ИММИГРАНТОВ
В НИНБУРГЕ (НА ВЕЗЕРЕ) И РАЙОННЫХ
ЦЕНТРАХ НИНБУРГА

Seminare für Frauen mit Migrationshintergrund im Landkreis Nienburg (Weser)

„Wie sieht Deine Zukunft aus?“

Gestalte deinen Traum!

Das Seminar richtet sich an Frauen mit Migrationshintergrund, die kreativ ihr Wunschbild für die Zukunft gestalten wollen.

Lernen Sie Ihre Stärken kennen und erarbeiten Sie Schritt für Schritt Ihre eigenen Vorhaben und Ziele. Trainieren Sie Ihre Selbstsicherheit und Ihre Kommunikation, um sich erfolgreich und zielorientiert in der neuen Kultur zu integrieren.

Termine:

08.03.2018	Haus der Generationen Stolzenau e.V., Oldemeyer Str. 9 in 31592 Stolzenau
12.04.2018	Samtgemeindeverwaltung Heemsen, Wilhelmstraße 4, 31627 Rohrsen
26.04.2018	ev. Familienzentrum Hoya, Rudolf-Harbig-Str. 4A, 27318 Hoya
30.08.2018	Rathaus Marklohe, Rathausstraße 14, 31608 Marklohe
06.09.2018	Rathaus Steimbke, Kirchstr. 4, 31634 Steimbke
27.09.2018	ev. Heimvolkshochschule Loccum e.V., Hormannshausen 6-8, 31547 Rehburg-Loccum
Dozentin:	Rita Traue, Systemischer Personal & Business Coach
Zeit:	donnerstags, 09:15-12:30 Uhr
Sprache:	Seminarsprache ist Deutsch. SprachmittlerInnen werden nach Bedarf vor dem Seminar abgestimmt.
Gebühr:	kostenfrei

Anmeldungen werden bis eine Woche vor Veranstaltungsbeginn unter Tel. 05021/922 91 95, per Email unter info@frau-und-wirtschaft-ni.de oder online unter www.frau-und-wirtschaft-ni.de entgegen genommen.

„Arbeiten in Deutschland - Welche Wege kann ich gehen?“

Für viele neu angekommen Frauen stellt sich die Frage, welche Wege es gibt, um in Deutschland zu arbeiten. In der Veranstaltung, die nur für Frauen ist, werden wir uns über folgende Themen austauschen: Kann ich in meinem Beruf in Deutschland weiterarbeiten? Wofür brauche ich eine Ausbildung? Unter welchen Voraussetzungen darf ich arbeiten oder eine Ausbildung machen? Welche Unterstützung kann ich bekommen, um eine Arbeit oder Ausbildung zu finden? Können mir die Arbeitsagentur oder das Jobcenter helfen?

Ausgangslage dafür, sind die persönlichen Lebenssituationen und Berufswünsche der Teilnehmerinnen. Mit Bildern und leichter Sprache werden Wege in die Ausbildung und den Arbeitsmarkt erklärt, sowie regionale Unterstützungsangebote vorgestellt.

Termine:

03.05.2018	Mütterzentrum, Mühlenstr. 9, 31600 Uchte
13.09.2018	Begegnungszentrum Sprotte e.V. in der Lehmwandlungsweg 36-40, 31582 Nienburg
20.09.2018	Rathaus Liebenau, Ortstr. 28, 31618 Liebenau
Dozentin:	Vivien Hellwig, Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V., Hannover
Zeit:	donnerstags, 09:15-12:30 Uhr
Sprache:	Seminarsprache ist Deutsch. SprachmittlerInnen werden nach Bedarf vor dem Seminar abgestimmt.
Gebühr:	kostenfrei

Anmeldungen werden bis eine Woche vor Veranstaltungsbeginn unter Tel. 05021/922 91 95, per Email unter info@frau-und-wirtschaft-ni.de oder online unter www.frau-und-wirtschaft-ni.de entgegen genommen.

Seminars in the Nienburg (Weser) district for women with a migrant background

„What will your future be like?“

Create your own dream!

The seminar is especially for women with a migrant background who wish proactively to shape the form which their future will take.

Get to know your strengths and develop your own projects and targets step by step. Train your self-confidence and communicative skills so that you can successfully integrate yourself in this new culture in a planned way.

Dates:

08.03.2018	Haus der Generationen Stolzenau e.V., Oldemeyer Str. 9, 31592 Stolzenau
12.04.2018	Samtgemeindeverwaltung Heemsen, Wilhelmstraße 4, 31627 Rohrsen
26.04.2018	ev. Familienzentrum Hoya, Rudolf-Harbig-Str. 4A, 27318 Hoya
30.08.2018	Rathaus Marklohe, Rathausstraße 14, 31608 Marklohe
06.09.2018	Rathaus Steimbke, Kirchstr. 4, 31634 Steimbke
27.09.2018	ev. Heimvolkshochschule Loccum e.V., Hormannshausen 6-8, 31547 Rehbürg-Loccum

Seminar leader:	Rita Traue, Systemic Personal & Business Coach
Time:	Thursdays, 09:15-12:30 hrs
Language:	the seminar will be held in German. If necessary interpreters will be organised ahead of the seminar.
Fee:	free of charge

All those interested can register for participation up to one week in advance of the individual event by telephone on 05021/922 91 95, by email to info@frau-und-wirtschaft-ni.de or online at www.frau-und-wirtschaft-ni.de.

„Working in Germany – what possibilities do I have?“

An important question for many newly arrived women is what possibilities for working in Germany are open to them. At the seminar, which is for women only, we will look at the following subjects: Can I continue to work in my profession in Germany? Why do I need a training course? Under what

conditions will I be allowed to work or do a training course? What support can I find in looking for a job or a training course? Are the Arbeitsagentur (Agency for Employment) or the Jobcenter the only places that can help me?

Each case will initially depend on the personal circumstances and employment wishes of the individual participants. Ways of access to training and the employment market are explained - using images and language which is easy to understand - and regional support services are presented.

Dates:

03.05.2018	Mütterzentrum, Mühlenstr. 9, 31600 Uchte
13.09.2018	Begegnungszentrum Sprotte e.V. in der Lehmwandlungsweg 36-40, 31582 Nienburg
20.09.2018	Rathaus Liebenau, Ortstr. 28, 31618 Liebenau

Seminar leader:	Vivien Hellwig, Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V., Hannover (Lower Saxony Refugee Council)
Time:	Thursdays, 09:15-12:30 hrs
Language:	the seminar will be held in German. If necessary interpreters will be organised ahead of the seminar.
Fee:	free of charge

All those interested can register for participation up to one week in advance of the individual event by telephone on 05021/922 91 95, by email to info@frau-und-wirtschaft-ni.de or online at www.frau-und-wirtschaft-ni.de.

Séminaires dans le Landkreis de Nienburg (Weser) pour les femmes issues de l'immigration

«À quoi ressemble ton avenir ?»

Construis ton rêve !

La séminaire s'adresse aux femmes issues de l'immigration qui souhaitent construire avec créativité leur vision de l'avenir.

Identifiez vos forces et élaborez étape par étape vos propres projets et vos objectifs. Prenez confiance en vous, exercez-vous à communiquer à de vous intégrer avec succès et de manière ciblée dans la nouvelle culture.

Dates:

08.03.2018	Haus der Generationen Stolzenau e.V., Oldemeyer Str. 9, 31592 Stolzenau
12.04.2018	Samtgemeindeverwaltung Heemsen, Wilhelmstraße 4, 31627 Rohrsen
26.04.2018	ev. Familienzentrum Hoya, Rudolf-Harbig-Str. 4A, 27318 Hoya
30.08.2018	Rathaus Marklohe, Rathausstraße 14, 31608 Marklohe
06.09.2018	Rathaus Steimbke, Kirchstr. 4, 31634 Steimbke
27.09.2018	ev. Heimvolkshochschule Loccum e.V., Hormannshausen 6-8, 31547 Rehburg-Loccum
Intervenante:	Rita Traue, Coach personnel & professionnel systémique
Horaires:	le jeudi, 09:15-12:30
Langue:	Le séminaire se déroule en allemand. En fonction des besoins, il est possible d'organiser des interprètes avant le séminaire.
Tarif:	gratuit

Il faut s'inscrire au plus tard une semaine avant le début de l'événement par téléphone au 05021/922 91 95, par e-mail à l'adresse info@frau-und-wirtschaft-ni.de ou en ligne sur www.frau-und-wirtschaft-ni.de.

«Travailler en Allemagne - Quelles sont mes possibilités ?»

Beaucoup de femmes qui viennent d'arriver aimeraient savoir quelles sont leurs possibilités pour travailler en Allemagne. Au cours de cet événement, qui est réservé aux femmes, nous allons échanger sur les thèmes suivants : Puis-je continuer de travailler dans mon domaine en Allemagne ? Dans quel domaine ai-je besoin d'une formation ? Dans quelles conditions ai-je le droit de travailler ou de suivre une formation ? Quelle aide puis-je recevoir pour trouver un travail ou une formation ? Est-ce que l'agence pour l'emploi (Arbeitsagentur) ou le jobcenter peut m'aider ?

Les situations de vie personnelles et les aspirations professionnelles des participantes sont à la base de la discussion. Avec des images et un langage simple, les possibilités de formation et sur le marché du travail sont expliquées et les aides régionales existantes sont présentées.

Dates:

03.05.2018	Mütterzentrum, Mühlenstr. 9, 31600 Uchte
13.09.2018	Begegnungszentrum Sprotte e.V. in der Lehmwandlungsweg 36-40, 31582 Nienburg
20.09.2018	Rathaus Liebenau, Ortstr. 28, 31618 Liebenau
Intervenante:	Vivien Hellwig, Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V., Hanovre
Horaires:	le jeudi, 09:15-12:30
Langue:	Le séminaire se déroule en allemand. En fonction des besoins, il est possible d'organiser des interprètes avant le séminaire.
Tarif:	gratuit

Il faut s'inscrire au plus tard une semaine avant le début de l'événement par téléphone au 05021/922 91 95, par e-mail à l'adresse info@frau-und-wirtschaft-ni.de ou en ligne sur www.frau-und-wirtschaft-ni.de.

Göçmen kadınlar için Nienburg (Weser) ilçesinde düzenlenen seminerler

„Geleceğin nasıl görünüyor?“

Hayalini gerçekleştir!

Seminer, ideallerini geleceğe yaratıcı bir şekilde taşımak isteyen göçmen kadınlara yöneliktir.

Güçlü yönlerinle tanışın, proje ve hedeflerinize adım adım ulaşın. Yeni bir kültür ortamında başarılı ve hedef odaklı bir uyum sağlamak için, öz güveniniz ve iletişiminiz üzerinde çalışın.

Tarihler:

08.03.2018	Haus der Generationen Stolzenau e.V., Oldemeyer Str. 9, 31592 Stolzenau
12.04.2018	Samtgemeindeverwaltung Heemsen, Wilhelmstraße 4, 31627 Rohrsen
26.04.2018	ev. Familienzentrum Hoya, Rudolf-Harbig-Str. 4A, 27318 Hoya
30.08.2018	Rathaus Marklohe, Rathausstraße 14, 31608 Marklohe
06.09.2018	Rathaus Steimbke, Kirchstr. 4, 31634 Steimbke
27.09.2018	ev. Heimvolkshochschule Loccum e.V., Hormannshausen 6-8, 31547 Rehburg-Loccum

Doçent:	Rita Traue, sistemsel personel & iş danışmanı
Tarih:	Perşembe günleri, saat 09:15-12:30 arası
Dil:	Seminerde kullanılan dil Almanca'dır. Gerekli olduğunda seminer öncesi tercümanlar ayarlanacaktır.
Ücret:	ücretsiz

Kayıtlarınızı, organizasyonun başlamasına 1 hafta kalana kadar aşağıdaki telefon numarasını arayarak yaptırabilirsiniz: 05021/922 91 95, e-posta ile info@frau-und-wirtschaft-ni.de veya çevrimiçi olarak www.frau-und-wirtschaft-ni.de.

„Almanya' da iş hayatı - Hangi yolları izleyebilirim?“

Ülkeye yeni gelmiş bir çok kadının sorduğu soru, Almanya' da çalışmak için izlenebilecek yolların neler olduğudur. Yalnızca kadınlara yönelik olarak düzenlenecek olan bu organizasyonda aşağıdaki konuları sizlerle paylaşacağız: Almanya' da kendi mesleğimde çalışmaya devam edebilir miyim? Niçin eğitime ihtiyacım var? Hangi koşullar çerçevesinde çalışabilirim veya bir eğitim alabilirim? Bir iş veya eğitim bulabilmek için hangi desteği alabilirim? İş ve işçi bulma kurumları bana yardımcı olabilir mi? Burada esas noktayı, katılımcıların kendi hayat koşulları ve mesleki dilekleri teşkil eder. Resimler aracılığı ve kolay bir dille, eğitim ve iş pazarına giden yollar anlatılır, yerel destek programları tanıtılır.

Tarihler:

03.05.2018	Mütterzentrum, Mühlenstr. 9,31600 Uchte
13.09.2018	Begegnungszentrum Sprotte e.V. in der Lehmwandlungsweg 36-40, 31582 Nienburg
20.09.2018	Rathaus Liebenau, Ortstr. 28 in 31618 Liebenau

Doçent:	Vivien Hellwig, Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V., Hannover
Tarih:	Perşembe günleri, saat 09:15-12:30 arası
Dil:	Seminerde kullanılan dil Almanca'dır. Gerekli olduğunda seminer öncesi tercümanlar ayarlanacaktır.
Ücret:	ücretsiz

Kayıtlarınızı, organizasyonun başlamasına 1 hafta kalana kadar aşağıdaki telefon numarasını arayarak yaptırabilirsiniz: 05021/922 91 95, e-posta ile info@frau-und-wirtschaft-ni.de veya çevrimiçi olarak www.frau-und-wirtschaft-ni.de.

سىمىنارەكان له قەزاي نىنبورگ (Weser) بۆ ئەو ژنانە بەرپۆە دەچىت كە زەمىنەى كۆچكردىيان ھەيە

» دواوۆژت چۆن دىتە بەرچاۋ؟ «خەونەكەت بونيات بنى!»

ئەم سىمىنارە بۆ ئەو ژنانە لەبەرچاۋگىراۋە كە زەمىنەى كۆچكردىيان ھەيە و دەيانھەۋىت خەونى خۇيان بۆ دواوۆژ بەشپۆەيەكى داھىنەرانە بونيات بنىن.

خالە بەھىزەكانى خۆت بناسە و ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ بگە بە بەرنامە و ئامانجەكانت. مەشقى متمانە بەخۇيى و شارەزايىيەكانى پەپۆەندىكردنى خۆت بگە تا بە سەرکەوتتويى و بەشپۆەى ئامانجدار تىكەلەۋى كەلتورى نوۋى بىت.

كاتى بەرپۆەچوون:

08.03.2018

خانوى نەۋەكان Stolzenau (ئەنجومەنى تۆماركراۋ)، Oldemeyer Str. 9 in 31592 Stolzenau

12.04.2018

فەرمانەگەى بەرپۆەبەرپۆەتى ناۋ شار Heemsen, Wilhelmstraße 4 in 31627 Rohrsen

26.04.2018

ناۋەندى خىزانى Hoya (ئەنجومەنى تۆماركراۋ)، Rudolf-Harbig-Str. 4A in 27318 Hoya

30.08.2018

شارەۋانى Marklohe, Rathausstraße 14 in 31608 Marklohe

06.09.2018

شارەۋانى Steimbke, Kirchstr. 4 in 31634 Steimbke

27.09.2018

فېرگەى گشتى Loccum, (ئەنجومەنى تۆماركراۋ)، Hormannshausen 6-8 in 31547
Rehburg-Loccum

مامۇستا: رېتا تراۋ، راھىنەرى بىزنس و ھىزى مرۆفى سىستېمىك

كات: پىنجشەممۆيان، كاتژمىر 09:15 بۆ 12:30

زمان: سىمىنارەكە بە زامانى ئەلمانى بەرپۆە دەچىت. ئەگەر پىۋىست بكات، بەر لە سىمىنارەكە ۋەرگىپ ديارى دەكرىت.

تىچوون: بېبەرامبەر

ناۋنووسىنەكان تا يەك ھەفتە بەر لە بەرپۆەچوونى سىمىنارەكە لەرپىگەى خوارە ئەنجام دەدرىت: ژمارە تەلەفونى 05021/ 922 91 95 ، ئىمەيل info@frau-und-wirtschaft-ni.de يان بەشپۆەى ئۆنلاين(سەرھىل) لەرپىگەى ناۋنشانى ئىنتەرنېتى www.frau-und-wirtschaft-ni.de

»كار له ئەلمانيا –چ پىگايەك له بەر دەممە؟»

بۆ زۆربەى ژنانى تازە ھاتوو، ئەم پرسىارە دىتە ئاراۋە كە چ پىگايەك ھەيە بۆ كارکردن لە ئەلمانيا. لە رووداۋىك كە تەنيا بۆ ژنانى تازەھاتوو لەبەرچاۋ گىراۋە، سەبارەت بە بابەتەكانى خوارەۋە تاوتوۋ دەگەين: دەتوانم لە ئەلمانيا درىژە بە ئىشى خۇم بەدەم؟ بۆچى پىۋىستىم بە راھىنان ھەيە؟ بە چ مەرجىك بۆم ھەيە ئىش بگەم يان لە خولىكى فېربوونى كاردا بەشدار بىم؟ بۆ دۆزىنەۋەى كار يان خولىكى فېربوونى كار چۆن پالېستىم لىدەكرىت؟ دەم و دەزگاي كار يان ناۋەندى دۆزىنەۋەى ھەلى كار دەتوانم يارمەتىم بەدەن؟ خالى دەسپىك لەمبارەۋە، دۇخى ژيانى تاكەكەسى و ھىۋا و ئاۋاتى پىشەيى بەشداربوۋانە. پىگاكانى فېربوونى كار و بازاى كار بە وئىنە »بە زامانى سادە شىۋەدەكرىن، و ھەرۋەھا خزمەتگوزارى پالېستى ناۋچەيى پىشكەش دەكرىت.»

كاتى بەرپۆەچوون:

03.05.2018

ناۋەندى داىكان، Mühlenstr. 9 in 31600 Uchte

13.09.2018

ناۋەندى كۆپۋونەۋەى Sprotte (ئەنجومەنى تۆماركراۋ)، له 36-40 Lehmwandlungsweg
in 31582 Nienburg

20.09.2018

شارەۋانى Liebenau, Ortstr. 28 in 31618 Liebenau

مامۇستا: فېشېن ھەلۋىك، ئەنجومەنى پەناپەرانى ۋىلايەتى نىدەرساكسەن (ئەنجومەنى تۆماركراۋ)، ھانۆفەر

كات: پىنجشەممۆيان، كاتژمىر 09:15 بۆ 12:30

زمان: سىمىنارەكە بە زامانى ئەلمانى بەرپۆە دەچىت. ئەگەر پىۋىست بكات، بەر لە سىمىنارەكە ۋەرگىپ ديارى دەكرىت.

تىچوون: بېبەرامبەر

ناۋنووسىنەكان تا يەك ھەفتە بەر لە بەرپۆەچوونى سىمىنارەكە لەرپىگەى خوارە ئەنجام دەدرىت: ژمارە تەلەفونى 05021/ 922 91 95 ، ئىمەيل info@frau-und-wirtschaft-ni.de يان بەشپۆەى ئۆنلاين(سەرھىل) لەرپىگەى ناۋنشانى ئىنتەرنېتى www.frau-und-wirtschaft-ni.de

همایش‌های ویژه زنان با پیشینه مهاجرت در نینبورگ (ویزر)

«آینده را چطور می‌بینی؟» به آرزوهای جامه عمل بپوشان!

این همایش برای زنان مهاجری در نظر گرفته شده که مایلند به تصویری که از آینده خود در ذهن دارند، خلاقانه جامه عمل بپوشانند. نقاط قوت خود را شناسایی کنید و گام به گام به توانایی‌ها و اهداف خود دست یابید. اعتماد به نفس و روابط عمومی خود را تقویت کنید تا به طور موفق و هدفمند به فرهنگ جدید بپیوندید.

زمان برگزاری همایش:

۳ مارس ۲۰۱۸ در Haus der Generationen Stolzenau e.V به نشانی
Oldemeyer Str. 9 in 31592 Stolzenau

۱۲ آوریل ۲۰۱۸ در Samtgemeindeverwaltung Heemsen به نشانی
Wilhelmstraße 4 in 31627 Rohrsen

۲۶ آوریل ۲۰۱۸ در ev. Familienzentrum Hoya به نشانی
Rudolf-Harbig-Str. 4A in 27318 Hoya

۳۰ آگوست ۲۰۱۸ در Rathaus Marklohe به نشانی
Rathausstraße 14 in 31608 Marklohe

۶ سپتامبر ۲۰۱۸ در Rathaus Steimbke به نشانی
Kirchstr. 4 in 31634 Steimbke

۲۷ سپتامبر ۲۰۱۸ در ev. Heimvolkshochschule Loccum e.V. به نشانی
Hormannshausen 6-8 in 31547 Rehburg-Loccum

استاد: ریتا ترائه (Rita Traue)، مربی تجارت و پرسنل نظام‌مند
زمان: پنجشنبه ساعت ۹:۱۵ لی ۱۲:۳۰

زبان همایش: آلمانی. در صورت نیاز به مترجم، مراتب از قبل ترتیب داده می‌شود.
هزینه: رایگان

ثبت نام یک هفته قبل از هر همایش از طریق تماس با تلفن 05021/ 922 91 95 و یا ایمیل info@frau-und-wirtschaft-ni.de و یا مراجعه به وبسایت irtschaft-ni.de انجام می‌شود.

«کار در آلمان - از چه راه‌هایی امکان‌پذیر است؟»

برای بسیاری از زنان تازه مهاجر این سوال مطرح است که چگونه می‌توان وارد بازار کار آلمان شد. در سلسله همایش‌های ویژه زنان، موضوعات زیر مورد بحث و بررسی قرار خواهند گرفت: آیا می‌توانم به شغل خود در آلمان ادامه دهم؟ چرا به گذراندن دوره آموزشی نیاز دارم؟ تحت چه شرایطی مجاز به کار یا گذراندن دوره آموزشی هستم؟ برای پیدا کردن کار یا دوره آموزشی از چه کمک‌هایی برخوردار خواهم شد؟ آیا اداره کار یا مرکز کاریابی می‌توانند در این زمینه به من کمک کنند؟
نقطه شروع، شرایط زندگی و خواسته‌های شغلی شرکت‌کنندگان است. راه‌های کاریابی و یافتن دوره آموزشی به کمک تصاویر و به زبانی ساده بیان می‌شوند و امکانات منطقه در این زمینه به شرکت‌کنندگان معرفی می‌شوند.

زمان برگزاری همایش:

۳ می ۲۰۱۸ در Mütterzentrum به نشانی
Mühlenstr. 9 in 31600 Uchte

۱۳ سپتامبر ۲۰۱۸ در Begegnungszentrum Sprotte e.V به نشانی
Lehmwandlungsweg 36-40 in 31582 Nienburg

۲۰ سپتامبر ۲۰۱۸ در Rathaus Liebenau به نشانی
Ortstr. 28 in 31618 Liebenau

استاد: وی وین هلویک (Vivien Hellwig)، مشاور پناهندگی در نیدرزاکسن در هانور
زمان: پنجشنبه ساعت ۹:۱۵ لی ۱۲:۳۰
زبان همایش: آلمانی. در صورت نیاز به مترجم، مراتب از قبل ترتیب داده می‌شود.
هزینه: رایگان

ثبت نام یک هفته قبل از هر همایش از طریق تماس با تلفن 05021/ 922 91 95 و یا ایمیل info@frau-und-wirtschaft-ni.de و یا مراجعه به وبسایت irtschaft-ni.de انجام می‌شود.

ندوات دراسية في منطقة نينبورغ (فيسر) للنساء المهاجرات القادمات

«كيف يبدو مستقبلك؟» قومي بتصميم حلمك!

وتستهدف الندوة النساء ذوات الخلفية المهاجرة، اللواتي يرغبن في خلق صورة لتحقيق حلمهن بشكل خلاق للمستقبل.

تعرفي على نقاط القوة الخاصة بكِ وتطوير المشاريع الخاصة بكِ والأهداف خطوة بخطوة. تدري على إمتلاك الثقة بالنفس والاتصالات الخاصة بكِ للإندماج بنجاح بالتركيز على الهدف في الثقافة الجديدة.

المواعيد:

Oldemeyer Str. 9 in 31592 Stolzenau. (جمعية مسجلة). Stolzenau e.V. Haus der Generationen (بيت الأجيال) **08.03.2018**

Samtgemeindeverwaltung Heemsen, Wilhelmstraße 4, 31627 Rohrsen **12.04.2018**

Rudolf-Harbig-Str. 4A, 27318 Hoya , (مركز العائلات) ev. Familienzentrums Hoya **26.04.2018**

Rathaus Marklohe, Rathausstraße 14, 31608 Marklohe **30.08.2018**

Rathaus Steimbke, Kirchstr. 4, 31634 Steimbke **06.09.2018**

ev. Heimvolkshochschule Loccum e.V., Hormannshausen 6-8, 31547 Rehburg-Loccum (جمعية مسجلة) **27.09.2018**

Rita Traue (ريتا تراوه)، مدربة منهاج النظام والأعمال

أيام الخميس، الساعة 09:15-12:30

لغة الندوات هي الألمانية. وسيجري تنسيق الوسطاء اللغويين حسب الحاجة قبل انعقاد الحلقة الدراسية.

مجاناً

الرسوم:

«العمل في ألمانيا - أي الطرق يمكن أن أسلكها؟»

وبالنسبة للعديد من النساء اللواتي وصلن حديثاً، يُطرح السؤال بشأن أي طرق متوفرة للعمل في ألمانيا. في هذه الندوة، التي هي فقط للنساء، سوف نناقش المواضيع التالية: هل يمكنني مواصلة العمل في وظيفتي في ألمانيا؟ ما الذي أحتاجه للتدريب المهني؟ تحت أي ظروف يمكنني أن أعمل أو أحصل على تدريب مهني؟ ما هو الدعم الذي يمكنني الحصول عليه للحصول على وظيفة أو تدريب؟ هل يمكن أن تساعدني وكالة التوظيف أو مركز العمل؟

نقطة البداية لذلك هي مواقف الحياة الشخصية والتطلعات الوظيفية للمشاركة. من خلال الصور واللغة السهلة، يتم شرح طرق التعليم وسوق العمل، فضلاً عن عروض الدعم الإقليمية.

المواعيد:

Mütterzentrum (مركز الأمهات)، Mühlenstr. 9 in 31600 Uchte **03.05.2018**

Begegnungszentrum (مركز اللقاء) e.V. Sprotte (جمعية مسجلة) **13.09.2018**

in der Lehmwandlungsweg 36-40

في Nienburg 31582

Rathaus Marklohe, Rathausstraße 28 in 31618 Marklohe **20.09.2018**

Hannover (جمعية مسجلة)، Niedersachsen e.V. (مجلس اللاجئين) Vivien Hellwig, Flüchtlingsrat

أيام الخميس، الساعة 09:15-12:30

لغة الندوات هي الألمانية. وسيجري تنسيق الوسطاء اللغويين حسب الحاجة قبل انعقاد الحلقة الدراسية.

مجاناً

الرسوم:

قبول التسجيلات يتم قبل أسبوع على الأقل من بداية الدروس بالإتصال على الهاتف رقم 05021/ 922 91 95 ، أو بإرسال بريد إلكتروني إلى info@frau-und-wirtschaft-ni.de أو بزيارة الموقع www.frau-und-wirtschaft-ni.de.

قبول التسجيلات يتم قبل أسبوع على الأقل من بداية الدروس بالإتصال على الهاتف رقم 05021/ 922 91 95 ، أو بإرسال بريد إلكتروني إلى info@frau-und-wirtschaft-ni.de أو بزيارة الموقع www.frau-und-wirtschaft-ni.de.

СЕМИНАРЫ ДЛЯ ЖЕНЩИН-ИММИГРАНТОВ В НИНБУРГЕ (НА ВЕЗЕРЕ) И РАЙОННЫХ ЦЕНТРАХ НИНБУРГА

«Как ты представляешь себе свое будущее?»

Создай свою мечту сама!

Целевой группой семинара являются женщины-иммигранты (в том числе женщины-беженки), которые хотят творчески подойти к вопросу о своем будущем.

Изучите свои сильные стороны и продумайте пошагово свое будущее. Определите свои цели и задачи. Научитесь быть уверенными в себе и коммуникабельными, чтобы успешно влиться в новую для вас культуру и общество.

Семинары состоятся:

08.03.2018	Haus der Generationen Stolzenau e.V., Oldemeyer Str. 9, 31592 Stolzenau
12.04.2018	Samtgemeindeverwaltung Heemsen, Wilhelmstraße 4, 31627 Rohrsen
26.04.2018	ev. Familienzentrums Hoya, Rudolf-Harbig-Str. 4A, 27318 Hoya
30.08.2018	Rathaus Marklohe, Rathausstraße 14, 31608 Marklohe
06.09.2018	Rathaus Steimbke, Kirchstr. 4, 31634 Steimbke
27.09.2018	ev. Heimvolkshochschule Loccum e.V., Hormannshausen 6-8, 31547 Rehburg-Loccum

Доцент:	Рита Трауз, Systemischer Personal & Business Coach
Время проведения:	по четвергам, с 9.45 по 12.30
Язык:	Семинары будут вестись на немецком языке. В случае необходимости возможен перевод на родной язык.
Стоимость:	БЕСПЛАТНО

Заявки на семинар принимаются не позднее одной недели до начала каждого семинара по телефону: 05021/922 91 95, по e-мэйл: info@frau-und-wirtschaft-ni.de, или онлайн www.frau-und-wirtschaft-ni.de

«Работа в Германии — какой путь мне выбрать?»

Перед многими вновьприбывшими женщинами возникает вопрос какие возможные варианты есть у меня, чтобы устроиться в Германии на работу. Данный семинар задуман для женщин-иммигрантов и позволит им разобраться в следующих вопросах: могу ли я здесь работать по приобретенной на родине специальности? Зачем нужно профессиональное образование/квалификация? При каких условиях я имею право работать в Германии? Что необходимо для того, чтобы начать здесь профессиональное обучение? Кто и как может мне помочь найти работу или место для обучения? Могут ли мне помочь социальные службы?

Конкретное содержание семинара будет зависеть от личных качеств, жизненных ситуаций и вопросов участниц семинара. Организаторы семинара постараются на простом и доступном языке объяснить какие возможные пути есть у вас для обучения или работы.

Семинары состоятся:

03.05.2018	Mütterzentrum, Mühlenstr. 9, 31600 Uchte
13.09.2018	Begegnungszentrum Sprotte e.V. in der Lehmwandlungsweg 36-40, 31582 Nienburg
20.09.2018	Rathaus Liebenau, Ortstr. 28 in 31618 Liebenau

Доцент:	Вивиен Хельвиг, Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V., Hannover
Время проведения:	по четвергам, с 9.45 по 12.30
Язык:	Семинары будут вестись на немецком языке. В случае необходимости возможен перевод на родной язык.
Стоимость:	БЕСПЛАТНО

Заявки на семинар принимаются не позднее одной недели до начала каждого семинара по телефону: 05021/922 91 95, по e-мэйл: info@frau-und-wirtschaft-ni.de, или онлайн www.frau-und-wirtschaft-ni.de



finanzielle Beteiligung:



SG Liebenau

SG Mittelweser

gefördert durch:

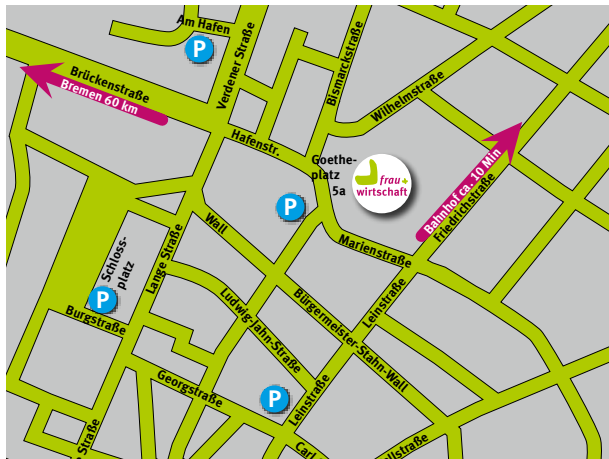


Koordinierungsstelle **frau+wirtschaft**
im Landkreis Nienburg

Goetheplatz 5a
31582 Nienburg
www.frau-und-wirtschaft-ni.de

Information und Terminvergabe

Fon 0 50 21 . 922 919-5
Fax 0 50 21 . 922 919-8
info@frau-und-wirtschaft-ni.de



Kooperationspartner:



Projektträger:



Verein Niedersächsischer
BILDUNGSINITIATIVEN e.V.

